



NEW  
**NEU**  
NOUVEAU



**Optimales Abdichten auf kleinstem Raum mit der kleinsten Mink Leistenbürste der Welt – ohne Verfilzung, ohne Fasermatsch: Mink Mini-FBL!**

Perfect sealing of small spaces with the smallest Mink brush in the world – no clogging up, no matting: Mink Mini-FBL!

Étanchéification optimale des espaces les plus restreints avec la plus petite brosse en listeau au monde – sans feutrage ni gâchis de fibres: Mink Mini-FBL!

**Think Mink!®**

**Mink  
Bürsten®**  
Die Ideenmarke für  
innovative Faserlösungen

# **Das Minimum mit einem Maximum an Vorteilen**

**Minimum size, maximum advantages**

**Le minimum avec un maximum d'avantages**

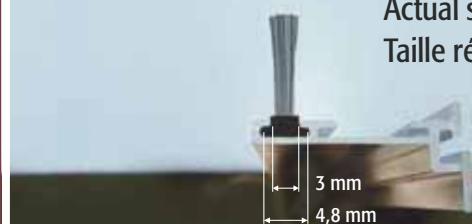
Die neue Mini-FBL ist genauso flexibel, dicht und führungsstark wie die großen Mink Leistenbürsten. Mit ihrer minimalen Größe lässt sie sich in kleinste Zwischenräume integrieren. Sie ist kompatibel mit Schienen und Profilen von Rolltoren, Türen, Fenstern, Rollläden und Möbeln etc. Dort sorgt sie mit allen Vorteilen modernster Fasertechnologie für geräuschlosen und dauerhaften Schutz. Dank stabiler und flexibler Fasern gibt es auch bei häufiger Beanspruchung kein Einknicken, Verformen und Verfilzen. Die Mink Mini-FBL ist in unterschiedlichsten Faserdurchmessern und in fast allen Farben erhältlich.

The new Mini-FBL is just as flexible, dense and firm as the large Mink strip brushes. Thanks to its minimum size it can be integrated into the smallest spaces. It fits tracks and profiles in roller gates, doors, windows, roller shutters and furniture, where it provides all the advantages of modern bristle technology for quiet, long-lasting protection. The strong, flexible bristles will not buckle, deform or mat together, even with frequent use. The Mink Mini-FBL is available in a wide range of bristle diameters and in almost any colour.

La nouvelle Mini-FBL est tout aussi souple, étanche et directrice que les grandes brosses en listeau Mink. Avec sa taille minimale, elle peut être intégrée dans les plus étroits interstices. Elle est compatible avec des rails et des profilés de portes roulantes, de portes, de fenêtres, de volets roulants, de meubles, etc. Là, elle assure une protection silencieuse et durable avec tous les avantages de la plus récente technologie des fibres. Grâce à des fibres résistantes et souples, il n'y pas de fléchissement, de déformation ni de feutrage même sous de fréquentes sollicitations. La Mink Mini-FBL est disponible avec des diamètres de fibre les plus divers et dans presque toutes les couleurs.

**Echt klein**  
**Very small**  
**Vraiment petite**

Originalgröße  
Actual size  
Taille réelle



**Echt kompatibel**  
**Very compatible**  
**Vraiment compatible**



Innovation  
Neuthein  
Innovation

**Echt flexibel**

Very flexible

Vraiment souple



**Echt stabil und langlebig**

Very rugged and durable

Vraiment résistante et durable



# **Vielfältigste Anwendungsmöglichkeiten**

A vast range of applications

Possibilités de mise en œuvre les plus variées

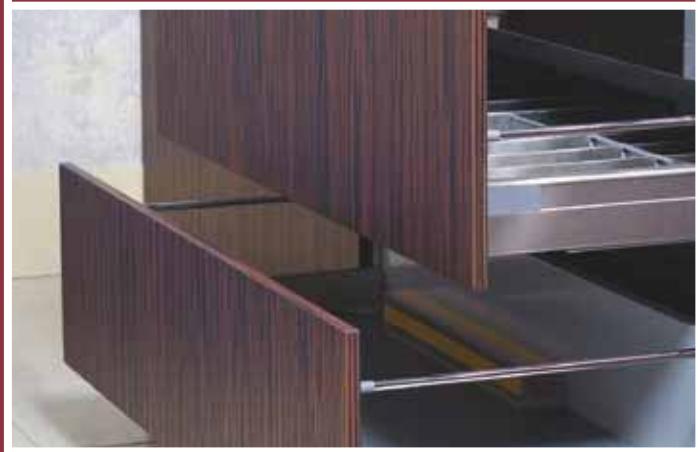
## **Für Markisen und andere Sonnenschutzvorrichtungen**

For awnings and other sun protection systems  
Pour stores et autres dispositifs de protection antisolaire



## **Für Möbel- und Schiebetüren**

For drawers and sliding doors  
Pour tiroirs et portes coulissantes



## **Für Rollos, Rollläden und Schiebefenster**

For roller blinds, roller shutters and sliding windows  
Pour stores vénitiens, volets roulants et fenêtres coulissantes



## **Für Rolltore an Garagen und Werkshallen**

For roller gates in garages and factory halls  
Pour portes roulantes de garages et d'ateliers





## **Das Mink Flex-System® (FBL) zum Abdichten und Führen - flexible Leistenbürsten für alle Fälle**

The Mink Flex-System® (FBL) for sealing and guiding –  
flexible strip brushes for all applications

Le Mink Flex-System® (FBL) pour étanchéifier et guider –  
Brosses en listeau pour toutes applications

**Think Mink!®**

# **Das Mink Flex-System® – flexibel Abdichten und Führen**

**The Mink Flex-System® – for flexible sealing and guiding**

**Le Mink Flex-System® – étanchéifier et guider en souplesse**

Runde, ovale, geschwungene und eckige Ausschnitte oder Durchbrüche können mit dem Mink Flex-System® optimal abgedichtet werden. Denn der biegsame Bürstenkörper folgt jeder Linienführung – ob axial oder radial – perfekt. Das Mink Flex-System® passt sich mit einer Vielzahl an unterschiedlichen Körperprofilen nahezu jeder Anforderung an. Gerne entwickeln wir für Sie auch individuelle Lösungen. Ausführliche Informationen zum Mink Flex-System® finden Sie im Katalog und auf unserer Homepage [www.mink-buersten.com/flex-system](http://www.mink-buersten.com/flex-system).

The Mink Flex-System® is ideal for sealing circular, oval, curved or angular apertures. The flexible brush body perfectly follows any contour, whether axial or radial. Thanks to the wide variety of brush profiles, there is a solution for almost any requirement. And if you need a custom solution, we'll be glad to develop one for you. You'll find detailed information on the Mink Flex-System® in our catalogue and at [www.mink-buersten.com/flex-system](http://www.mink-buersten.com/flex-system).

Des découpes ou des ouvertures circulaires, ovales, incurvées ou anguleuses peuvent être parfaitement étanchéifiées avec le Mink Flex-System®. En effet, la monture flexible s'adapte exactement à n'importe quel contour, que ce soit dans le sens axial ou dans le sens radial. Avec une multitude de profils de monture différents, le Mink Flex-System® s'adapte à pratiquement chaque exigence. De plus, nous développons volontiers pour vous des solutions personnalisées. Vous trouverez des informations détaillées sur le Mink Flex-System® dans le catalogue et sur notre site Internet [www.mink-buersten.com/flex-system](http://www.mink-buersten.com/flex-system).

## **Vorteile Advantages Avantages:**

- Optimales Abdichten von runden, ovalen, geschwungenen und eckigen Ausschnitten
- Flexible Anpassung an jede Linienführung – ob axial oder radial
- Verlustfreier Verbrauch – nur so viel abschneiden wie benötigt wird
- Platzsparende Lagerhaltung
- Bürstenkörper aus hochwertigen Kunststoffen – UV- und ozonbeständig sowie hoch belastbar bei chemischen und thermischen Einflüssen
- Rollenmaterial – bis zu mehreren hundert Metern am Stück lieferbar
- Große Auswahl an unterschiedlichen Standard- und Lagerprofilen

- Perfect sealing of circular, oval, curved or angular apertures
- Adaptable to any contour – whether axial or radial
- No waste: cut off only as much as you need
- Space-saving storage

- Brush body made of high-quality plastic – highly resistant to UV light, ozone and chemical and thermal influences
- Rolls available in lengths of up to several hundred metres
- Choose from a wide range of standard profiles in stock

- Étanchéification optimale de découpes circulaires, ovales, incurvées et anguleuses
- Adaptation flexible à n'importe quel contour – dans le sens axial ou radial
- Mise en œuvre sans perte – couper seulement à la longueur requise
- Stockage peu encombrant

- Montures en matières plastiques de grande qualité – résistantes aux UV et à l'ozone, supportant de fortes contraintes chimiques et thermiques
- Produit disponible en bobine – jusqu'à plusieurs centaines de mètres d'un seul tenant
- Grand choix de profils standard en stock



**Große Profilauswahl für maximale Flexibilität**  
Large selection of profiles for maximum flexibility  
Grand choix de profils pour une flexibilité maximale

# **Einfach montiert – einfach ausgewechselt – einfach gut**

**Simple fitting – simple replacement – simply the best**

**Simplement monté – simplement remplacé – simplement optimal**

Ob als Klebe-, Steck- oder Klemmleistenbürste, das Mink Flex-System® kann mit geringstem Zeitaufwand und Werkzeugeinsatz montiert und ausgewechselt werden. Für Klebeleisten stehen Ihnen Klebebänder in drei unterschiedlichen Breiten zur Verfügung. Als Klemmleiste wird der Körper einfach über die Kante geschoben, als Steckleiste in eine gesägte oder gefräste Nut eingesetzt! Genauso praktisch verhält sich das Mink Flex-System® in Sachen Lagerhaltung. Es wird auf Rollen oder in platzsparenden „Pizzakartons“ geliefert. Mit einer Spezialschere schneiden Sie die Leisten nach Ihren Wünschen exakt auf die benötigte Länge zu.

Whether they are glued into place, inserted or pushed on, the brushes in the Mink Flex-System® can be fitted and replaced with minimum effort and use of tools. For strips that are glued, you can choose between adhesive tapes in three different widths. Push-on brushes clip onto any projecting edge, and press-fit brushes slide into a sawn or milled groove. The Mink Flex-System® is just as practical when it comes to storage. The brushes are supplied in rolls or space-saving “pizza boxes”. Take out only what you need, and cut the strips to length with a special shears.

Que ce soit sous forme de brosse en listau adhésive, enfichable ou insérable, le Mink Flex-System® peut être monté et remplacé en très peu de temps et sans outil. Pour les listaux adhésifs, vous disposez de bandes adhésives en trois largeurs différentes. Sous forme de listau enfichable, la monture est simplement enfoncée sur l'arête, et sous forme de listau insérable, elle est engagée dans une rainure sciée ou fraisée! Le Mink Flex-System® se révèle tout aussi pratique en ce qui concerne le stockage. Il est livré en bobines ou dans des «cartons à pizza» peu encombrants. Avec des ciseaux spéciaux, vous coupez les listaux exactement à la longueur que vous souhaitez.



## **Zum Schutz der Cabrio-Verdeckmechanik**

For protecting convertible roof mechanisms  
Pour protéger le mécanisme des capotes de cabriolets



## **Als Kabeldurchführung im Ladenbau**

As a cable feedthrough in shopfitting  
Comme traversée de câble dans l'aménagement de magasins



## **Zum Aufstecken auf Blechschenkel**

Pushed onto a metal rim  
Pour enficher sur des arêtes de tôle



## **Als Spritzschutz für LKW-Räder**

As a splash guard for truck wheels  
Comme protection contre les projections pour roues de camion



## **Zum Einsticken in Nuten**

Inserted into a groove  
Pour insérer dans des rainures



## **Einfach nach Bedarf ablängen**

Just cut to length as needed  
Simplement couper à la longueur requise

# Außergewöhnlich vielseitig einsetzbar

An exceptionally wide range of uses

Extraordinaire multitude d'applications

Mit dem Mink Flex-System® können Sie fast jede Aufgabe schnell, wirtschaftlich und ästhetisch lösen. Spalten gegen Staub oder Zugluft abdichten, Schiebetüren sanft und sicher führen, Kabeldurchlässe an Möbeln oder Schaltschränken flexibel verschließen, Späneflug an Abdeckhauben verhindern, oberflächenempfindliche Güter in Ladungsträgern schützend fixieren, Getränkeflaschen schonend und leise führen oder, oder, oder ...

In jeder Anwendung stehen tausende anschmiegsamer Fasern für Sicherheit und Schutz.

With the Mink Flex-System® you can find a quick, economical and attractive way to do almost any job. You can seal gaps against dust and draughts, guide sliding doors gently and smoothly, close cable feedthroughs in furniture and switch cabinets, stop chips from flying from cover hoods, or guide beverage bottles softly and quietly. The list is endless. Whatever the job, thousands of pliant bristles ensure safety and protection.

Avec le Mink Flex-System®, vous pouvez résoudre rapidement presque tous les problèmes de manière rentable et esthétique: étanchéifier des fentes contre la poussière ou les courants d'air, guider des portes coulissantes fiablement et en douceur, obturer efficacement des traversées de câbles dans des meubles ou des armoires de commande, éviter des projections de copeaux sur des capots, fixer en les protégeant des objets aux surfaces sensibles dans des supports de charges, guider en silence et en les ménageant des bouteilles de boissons, etc., etc. Dans chaque application, des milliers de fibres souples assurent la sécurité et la protection.



## Zum Fixieren von empfindlichen Transportgütern

For holding delicate goods in place during transport  
Pour fixer des charges fragiles



## Zum Führen von PET-Flaschen

For guiding PET bottles  
Pour guider des bouteilles en PET



## Spezialklebebänder in 3 Größen

Special adhesive tapes in 3 widths  
Bandes adhésives spéciales en 3 largeurs



## Platzsparende Lagerhaltung

Space-saving storage  
Stockage peu encombrant



## Flexible Teilefixierung

For flexible positioning of parts  
Fixation flexible de pièces



## Zum Abdichten von Funktionsdurchlässen

For sealing working apertures  
Pour étanchéifier des ouvertures fonctionnelles

# Mink Mini-FBL – kleinste Profile für kleinste Räume

Mink Mini-FBL – tiny profiles for tiny spaces

Mink Mini-FBL – profils minimaux pour espaces minimaux



Auf kleinstem Raum entfaltet sie die größte Wirkung – Mink Mini-FBL. Deshalb ist sie die perfekte Lösung zum Abdichten und Führen von Schiebefenstern und -türen, Rolltoren und Rollläden, Insekten- und Sonnenschutzsystemen sowie von Möbeln und Vitrinen. Die Faserbündel bilden ein stabiles Faserfeld, das auch bei dauerhafter Beanspruchung weder einknickt noch verfilzt.

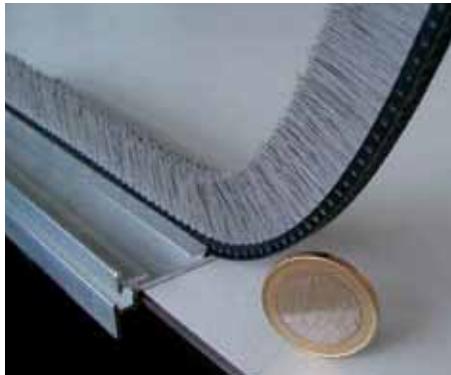
## Die stabile Alternative zu herkömmlichen Textilbürsten!

The Mink Mini-FBL can do big jobs in tiny spaces. That's why it's perfect for sealing and guiding windows and doors, roller gates, roller shutters, insect screens, sun protection systems, furniture and display cases. The bristle tufts form a resilient field that won't buckle or get matted, even after prolonged use.

## The rugged alternative to conventional textile brushes!

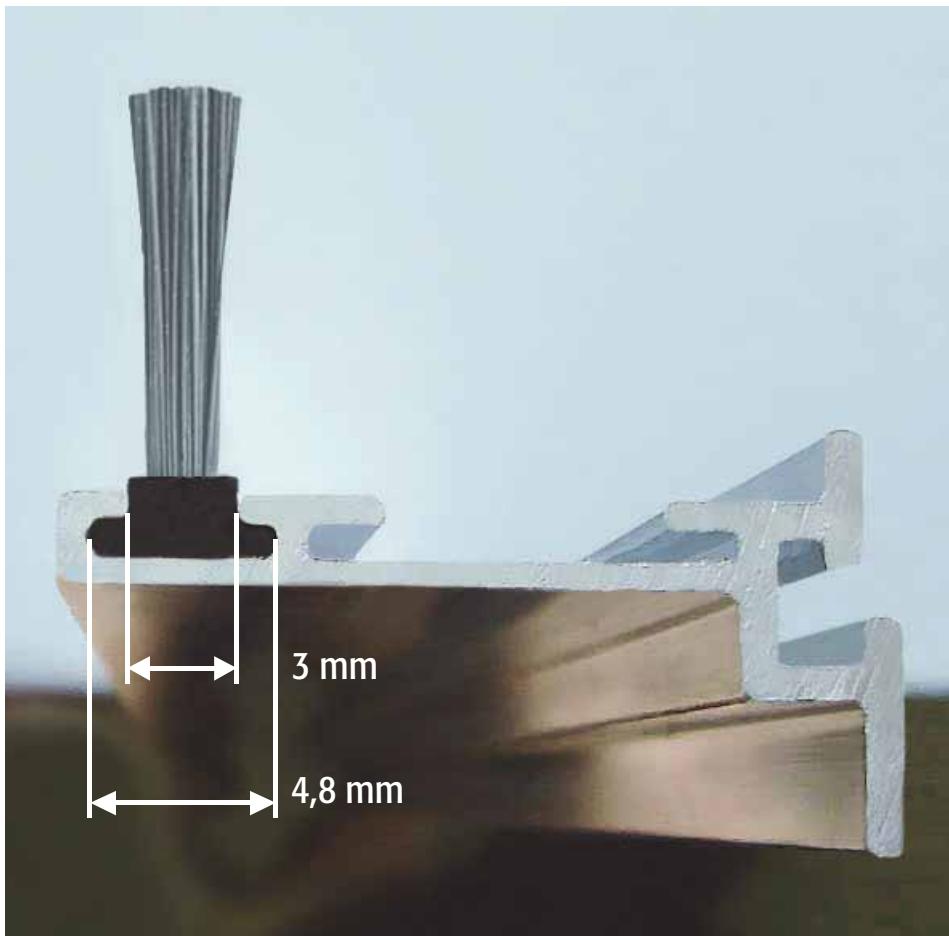
Elle déploie sa plus grande efficacité dans l'espace le plus restreint : la Mink Mini-FBL. Elle est ainsi la solution parfaite pour étanchéifier et guider des fenêtres et des portes coulissantes, des portes roulantes et des volets roulants, pour des systèmes de protection contre les insectes et le soleil, ainsi que des meubles et des vitrines. Les faisceaux de fibres forment un champ de fibres résistant qui ne s'infléchit ni ne se feutre même sous des contraintes persistantes.

## Une alternative solide aux brosses textiles conventionnelles!



**Problemlos in die Nut einschieben**  
Easy insertion into the groove  
Insertion sans problème dans la rainure

**Stabiler durch definiertes Faserfeld**  
Precisely defined bristle field  
Plus grande résistance grâce au champ de fibres défini



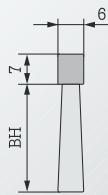
**Kompatibel mit so gut wie jeder Aufnahmenut**  
Compatible with almost all mounting grooves  
Compatibilité avec pratiquement chaque rainure réceptrice

# Die Standardprofile für das Mink Flex-System®

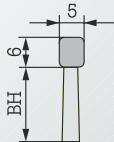
Standard profiles for the Mink Flex-System®

Les profils standard pour le Mink Flex-System®

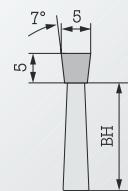
**FBL 4006**



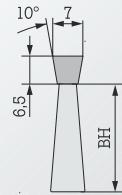
**FBL 5060**



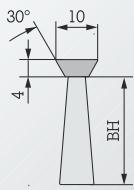
**FBL 5038**



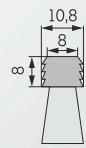
**FBL 4008**



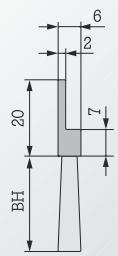
**FBL 4009**



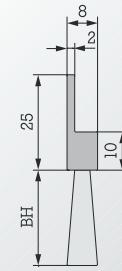
**FBL 1108**



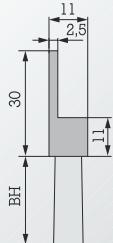
**FBL 3002**



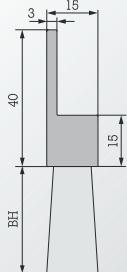
**FBL 6000**



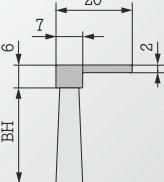
**FBL 6050**



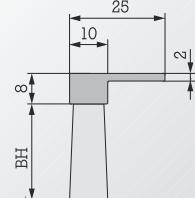
**FBL 4004**



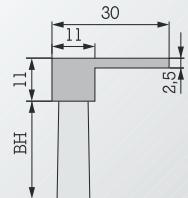
**FBL 3003**



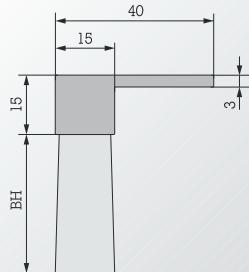
**FBL 6001**



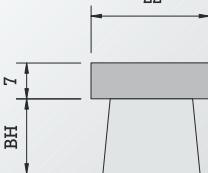
**FBL 6051**



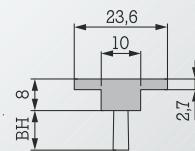
**FBL 4005**

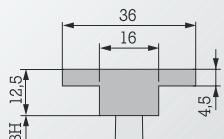
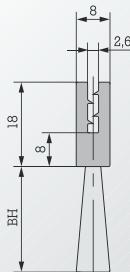
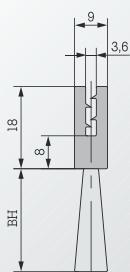
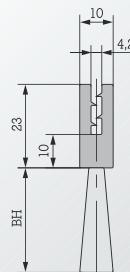
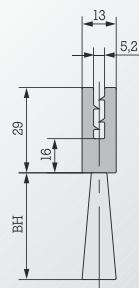
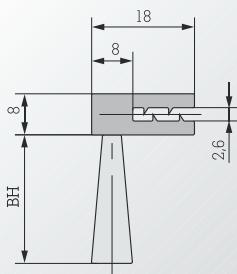
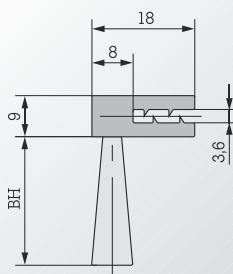
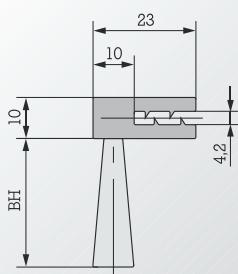
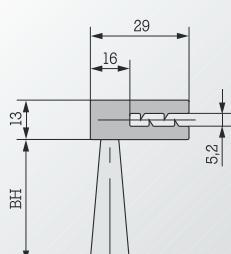
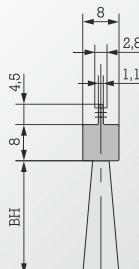
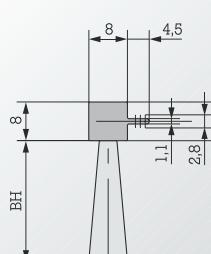


**FBL 2307**



**FBL 2408**

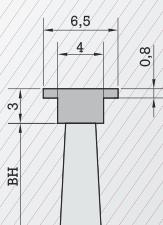
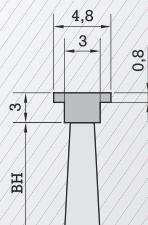
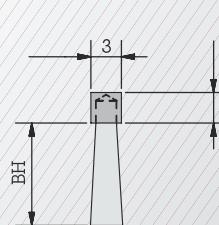


**FBL 3612****FBL 1310****FBL 1320****FBL 1330****FBL 1340****FBL 1311****FBL 1321****FBL 1331****FBL 1341****FBL 1360****FBL 1361**

**Details über Standardfasern und Faserhöhen unter:  
[www.mink-buersten.com/flex-system](http://www.mink-buersten.com/flex-system)**

For details on standard bristles and bristle lengths, go to:  
[www.mink-buersten.com/flex-system](http://www.mink-buersten.com/flex-system)

Détails sur les fibres standard et les hauteurs de fibre sous:  
[www.mink-buersten.com/flex-system](http://www.mink-buersten.com/flex-system)

**Mini-FBL 1265****Mini-FBL 1248****Mini-FBL 1230**

**NEW  
NEU  
NOUVEAU**

# Mink – innovative Lösungen mal 3

Mink – innovative solutions from 3 sources

Mink – solutions innovantes en triple

## Mink Plastic-Systems®

Mink Plastic-Systems®

Mink Plastic-Systems®



Spritzgusstechnik in Perfektion – von der Projektentwicklung bis zur Serienproduktion

Precision injection moulding – from project development to mass production

Technique de moulage par injection à la perfection – du développement de projet à la production en série

[www.mink-plastic-systems.com](http://www.mink-plastic-systems.com)



**Mink  
Plastic-  
Systems®**

Die Ideenmarke für  
innovative Spritzgusslösungen



## Mink

## Breitstreckwalzen®

Mink Web Spreader Rolls®

Rouleaux déplisseurs Mink®

Perfekt glatt gehaltene Folien-, Papier-, Vlies- und Textilbahnen

For perfectly smooth webs of film, paper, non-wovens and textiles

Bandes de plastique, de papier, de non-tissé et de tissu maintenues parfaitement à plat

[www.mink-bsw.com](http://www.mink-bsw.com)



**Mink  
BSW®**

Die Ideenmarke für  
innovatives Breitstrecken

## Zentrale

August Mink KG  
Fabrikation  
technischer Bürsten  
Postfach 949  
DE-73009 Göppingen  
fon +49 (0)71 61 40 31-0  
fax +49 (0)71 61 40 31-50  
info@mink-buersten.de

## Benelux

Mink-Bürsten B.V.  
Zomerdijk 15  
NL-8064 XA Zwartsluis  
fon +31 (0)38 3 86 61 77  
fax +31 (0)38 3 86 61 78  
info@mink-buersten.nl

## England

Mink-Brushes (UK) Ltd  
Cash's Business Centre  
Cash's Lane  
GB-CV1 4PB Coventry  
fon +44 (0)24 76 63 25 88  
fax +44 (0)24 76 63 25 90  
sales@mink-brushes.co.uk

## Frankreich

Mink-France S.A.R.L.  
ZAE Mérém Gare Nord-Est  
1, rue Ladislas Bara  
FR-78490 Mérém  
fon +33 (0)1 34 84 75 64  
fax +33 (0)1 34 84 01 81  
info@mink-france.fr

## Italien

Mink-Italia s.r.l.  
Via Speranza 5  
IT-40068 S. Lazzaro  
di Savena (BO)  
fon +39 051 45 26 00  
fax +39 051 62 78 325  
info@mink-italia.it

## Schweden

Mink-Bürsten ApS  
Oxholmsgränd 3  
SE-12748 Skärholmen  
fon +46 (0)8 710 19 95  
fax +46 (0)8 710 18 05  
info@mink-buersten.se

## Dänemark

Mink-Bürsten ApS  
Glasvænget 2  
DK-5492 Vissenbjerg  
fon +45 70 26 20 77  
fax +45 70 26 20 78  
info@mink-buersten.dk

## Finnland

Mink-Bürsten ApS  
Kauppalantie 44  
FI-00320 Helsinki  
fon +358 (0)10 439 20 77  
fax +358 (0)10 439 20 78  
info@mink-buersten.fi



## Der Mink-Bürsten-Katalog:

Einfach anfordern unter  
[www.mink-buersten.com](http://www.mink-buersten.com)  
oder  
[info@mink-buersten.de](mailto:info@mink-buersten.de)

Request your Mink catalogue: at  
[www.mink-buersten.com](http://www.mink-buersten.com) or [info@mink-buersten.de](mailto:info@mink-buersten.de)

Le catalogue Mink : Disponible sur  
[www.mink-buersten.com](http://www.mink-buersten.com) ou [info@mink-buersten.de](mailto:info@mink-buersten.de)



Internet:  
Wählen Sie den direkten  
Zugang zum Flex-System®  
über [www.mink-  
buersten.com/flex-system](http://www.mink-buersten.com/flex-system)

Internet: Find out about the Flex-System®  
at [www.mink-buersten.com/flex-system](http://www.mink-buersten.com/flex-system)

Internet : choisissez la voie directe vers le Flex-System®  
dans [www.mink-buersten.com/flex-system](http://www.mink-buersten.com/flex-system)



**Mink  
Bürsten®**

Die Ideenmarke für  
innovative Faserlösungen

[www.mink-buersten.com](http://www.mink-buersten.com)